



SINIESTRO MARITIMO

Se hunde en la Gomera el vapor "Astur Galaico"

El buque no estaba asegurado

Según noticias recibidas ayer en la Comandancia de Marina, el lunes último se hundió en la isla de la Gomera el vapor frutero «Astur Galaico», de la matrícula de Tenerife, que el sábado último había salido del puerto de esta capital, conduciendo carga general.

Dicho buque, después de efectuar sus operaciones de descarga en el puerto de San Sebastián de la Gomera, salió a las 4 de la madrugada del lunes con rumbo a Hermigua, donde había de tomar un cargamento de frutos consignado a Tenerife.

Seguramente por haberse dormido el tripulante que llevaba el timón, así como el vigía, el buque encalló en un bajo de la costa, que existe entre San Sebastián y Hermigua.

Como el casco del «Astur Galaico» era de madera, se le abrió una importante vía de agua, hundiéndose el buque rápidamente.

Al percibirse del accidente y del riesgo que corrían, todos los tripulantes se pusieron a salvo en los botes que llevaba el buque, dirigiéndose a San Sebastián de la Gomera, donde dieron

respuesta, los capitanes de los buques deben señalarlo inmediatamente.

Está prohibido entrar o anclar en la zona de maniobra, para la entrada y salida de los barcos del puerto.

El tiempo

Telegrama recibido en la Comandancia de Marina:

«Altas presiones en Inglaterra, 1.025; también altas presiones al norte de las Azores, 1.030; presiones débiles mal definidas en la Península Ibérica. Probables vientos flojos y cielo nuboso, aguaceros tormentosos al sur de España, ruta Alicante Tarifa; algunas tormentas. Mar tranquilo litoral España.»

Características del buque

El «Astur Galaico» fué botado al agua en el año 1919, desplazando 190 toneladas brutas.

Sus principales características son las siguientes:

Eslera, 30'07 metros; manga, 6'23; y calado, 2'76.

La máquina desarrollaba una fuerza nominal de 35 HP.

Todo el casco del buque era de madera.

Gobierno civil

Manifestaciones del gobernador

El gobernador manifestó anoche a los periodistas que le había visitado el candidato a diputado a Cortes, don Blas Pérez González, que se mostraba muy complacido por las facilidades que encontró en la isla de La Palma para la propaganda electoral, y por la imparcialidad con que actuó la primera autoridad civil en toda la provincia.

El señor Izquierdo dijo también a los informadores que había quedado solucionada la huelga que anunciaban los obreros panaderos, y que se hallaba también en vías de arreglo el conflicto de los operarios de las fábricas de tabacos, toda vez que muchos industriales accedían a las peticiones de mejoras solicitadas por dicho personal.

Ayer por la mañana visitó al gobernador una comisión de pequeños fabricantes de tabacos, que fué a dar las gracias a la primera autoridad por su intervención en el asunto relacionado con el reparto de las labores en esta provincia, que acaba de resolver la Superioridad de acuerdo con sus aspiraciones.

Hablando de las últimas elecciones, manifestó el gobernador civil que aún no ha podido precisarse si el candidato don Andrés de Arroyo ha obtenido el 20 por 100 de los votos emitidos, y que hasta ahora las impresiones son de que no alcanza la proporción necesaria para obtener el acta.

En el caso de que así suceda habrá que celebrar nueva elección el día 12 del actual.

El domingo próximo tendrán lugar las operaciones de escrutinio.

Ayer por la mañana conferenció con el gobernador el presidente del Cabildo Insular de la Gomera.

Comandancia de Marina

Pérdida de un documento

Respecto al expediente instruido con motivo de la pérdida de la libreta de inscripción marítima, perteneciente a don Rafael Cejas Morales, ha resuelto el juez instructor de esta Comandancia, señor Arriaga, en el sentido de haberse acreditado debidamente la pérdida del citado documento, por lo que queda anulado el primitivo, y sin ningún valor, extendiéndose duplicado del mismo al interesado.

Instrucciones

La Capitanía del Puerto de Constanza ha reiterado las disposiciones que había dictado anteriormente para establecer el orden de llegada de los vapores a aquella rada.

Estos vapores, al llegar, y mientras esperan al práctico, enarbolarán la bandera del Código internacional de señales correspondiente al número que indique el orden de llegada.

Por este orden tendrán los vapores el derecho de ser conducidos al puerto y al punto donde deben ser cargados, de no haber disposición en contra.

Los vapores no anclarán en la rada más allá de una milla, perdiendo su turno los que tal hagan, en atención a que es difícil a los prácticos distinguirlos.

En el caso de que algunos de los barcos anclados fuera del puerto intentase, con manifiesta mala fé, enarbolar otro número que al que le co-

Automóvil F. N. último modelo Sport, se vende. — Magnífico.

— 25 de Julio número 27 —

AUTO-SPORT

La Patria Hispana

Sociedad Anónima de Seguros

Trabaja en los Ramos de Vida, Accidentes, Responsabilidad Civil, Incendio, Robo, Cristales, etc.

Primas reducidas y actividad en el pago de los siniestros

Sub-Dirección en Tenerife:

Maximiliano Díaz Navarro

Bethencourt Alfonso, núm. 20

Plátanos excelentes y económicos

Los encontrará en los almacenes de

— MANUEL CRUZ —

Rambla XI Febrero, esquina a Numancia

Un maravilloso refresco

Hecho a base de puro jugo de naranjas en completa madurez. Deliciosa bebida sana y nutritiva.

Pídala en todas partes e insista en la palabra "CRUSH"



Beba Orange-CRUSH

NUNCA CONFUNDA ORANGE-CRUSH CON BEBIDAS QUE HAN TOMADO EL NOMBRE DE ORANGE.

Banco Hispano Americano

Casa Central: Madrid

Capital autorizado, pesetas 200.000.000  
Capital desembolsado, pesetas 100.000.000  
Reservas, pesetas 38.490.100

SUCURSALES EN CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Gómar y Arucas.

Agencias Urbanas en Las Palmas: Calle de Triana y Puerto de Luz.

140 Sucursales en España y norte de África 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial.

FACILITA CARTAS DE CREDITO PARA VIAJAR POR TODO EL MUNDO

Regalo de 500 Ptas

A 5 distinguidas señoritas y 5 caballeros muy conocidos en esta plaza ha entregado los populares almacenes MUEBLES BENLLOCH un regalo a cada uno.

¿Desea usted ganarse 50 pesetas? No hace falta sino que todos, grandes, chicos, jóvenes, viejos, cuando el que encuentren a su paso: «LOS MUEBLES BENLLOCH LOS MAS BARATOS», y como se acuerde a decirlo a alguna de las personas que lleven las 50 pesetas, en el acto le serán entregadas. Gánese diez duros con sólo decir: LOS MUEBLES BENLLOCH LOS MAS BARATOS.

Tintorería Americana

El día 011 se abrió al público este nuevo taller de tintorería lavado en seco y planchado con máquinas de vapor último modelo.

Servicio a domicilio, por camión.—Precios económicos. Rapidez y exactitud en los encargos. Tal es la modernidad de este taller, que si la urgencia del caso lo requiere, se puede limpiar en un solo momento de espera del interesado.

Especialidad en trajes de señoras. CALLE DEL TIGRE, NUMERO 2.—TELEFONO 539.

**BOVRIL**

hace que el enfermo abandone pronto el lecho.

Se admitirán proposiciones en la Secretaría de esta Junta hasta las 19 horas del día 2 de julio, para la primera; hasta la misma hora del 6 de julio, para las obras de reparación expresadas, y hasta las mismas horas de las 19 del día 8, para la última.

Santa Cruz de Tenerife, 5 de junio de 1931.—El secretario, Elicio Lecuona Díaz.

**Pectoral "Feria"**  
(AL TIPOLO FOSFATADO)

Remedio eficaz contra todas las afecciones de las vías respiratorias, Tuberculosis pulmonar, bronquitis crónicas, tos, catarros, grippe, etc.

electoral, los dos partidos insulares aludidos, a los que no me liga ninguna disciplina, pero por los cuales siento viva simpatía, no obstante mi predilección por la doctrina comunista, más que el interés puro, unánime o consustancial de los principios a debatir y establecer en las Constituyentes, lo que parece haberles movido con mayor ímpetu es un sentimiento subalterno de sectarismo, precedencia o vanidad partidista. Cualquier cosa menos lo fundamental y trascendente.

La nueva vida servirá para que se modifique la indiosincrasia de mucha gente. Y es necesario que así suceda, porque el pueblo posee una fina intuición, una percepción rápida y precisa de todos los fenómenos que tienen lugar en torno suyo, y suele cansarse de prestar su cooperación a todo lo que no lleve el sello del más absoluto desprendimiento personal. Cuando las personas, aparte de su capacidad indispensable para intervenir en los asuntos públicos, no llevan consigo el superior sentido de abstracción de la propia individualidad, posponiéndola en cuanto lo requiera el imperativo de las ideas y de su máxima propulsión, el pueblo se dá cuenta y al fin les vuelve la espalda, sean quienes fueren.

Si lo tienen, que creo que no, ignoro cual sea y en que términos esté redactado el programa o programas regionales de los partidos republicano y socialista.

Un partido sin programa es un vaso sin contenido. No bastan las normas genéricas que regulan la actuación y el ideario de los partidos nacionales, de que son hijuela los de esta región a que me he referido. Es indispensable que la opinión pública conozca las soluciones que en armonía con las características del país han de ofrecer los republicanos y socialistas a las necesidades de las islas. Y es indispensable, porque en ninguno de los mítines de propaganda que unos y otros han celebrado, nos han dicho nada concreto y claro acerca del particular.

No pretendemos definiciones que ya están dadas. Lo que el pueblo necesita es discernir el contenido que ha de servir de finalidad programática a unos partidos que ya están gobernando en el territorio insular, y cuyo contenido permanece inédito todavía.

GUILLON BARRUS

Tenerife, julio de 1931.

Ministerio de Cultura 201

Información judicial

Sentencia

Por el Tribunal de Derecho de esta Audiencia se ha dictado sentencia en la causa incoada en el Juzgado de leod, por el delito de lesiones, contra Juan Antonio Díaz.

En dicho fallo el Tribunal condena al procesado a la pena de un año de prisión, pago de las costas y a que aboue al perjudicado, Domingo Verdi, 500 pesetas, en concepto de indemnización.

También se dispone que una vez firme esta resolución, pasen los autos al Ministerio Fiscal, a los efectos de indulto.

Sección de lo Civil

Por enfermedad del letrado de una de las partes, se suspendió la vista de los autos de desahucio, señalados para celebrarse en el día de ayer, seguidos en el Juzgado de La Laguna por don Juan Alvarez Rodríguez, contra doña María de la Concepción Rodríguez Amador, en virtud de apelación interpuesta por la demandada contra la sentencia dictada por dicho Juzgado.

—En la mañana de hoy, jueves, se celebrará ante la Sala de lo Civil, la vista de los autos de mayor cuantía, promovidos en el Juzgado de Granadilla por doña Francisca Mesa Delgado, apelada, contra la sociedad «San Felipe y Suces», apelante, sobre nulidad de un contrato y otros extremos.

Defenderá los derechos de la parte apelante el letrado don José María Frago.

Federación Obrera de Tenerife

Sindicato de obreros tabaqueros

Habiendo prestado su conformidad la mayoría de los industriales del ramo, a las bases de trabajo propuestas por este Sindicato, y existiendo la promesa de que los cuatro que quedan por firmar lo harán hoy, se convoca por medio de la presente a todos los obreros del ramo a la Asamblea general que tendrá lugar a las diez de la mañana de hoy, en el Cine La Paz, para darles cuenta de este resultado, y acordar, en vista del mismo, el levantamiento de la huelga.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de julio de 1931.—LA DIRECTIVA.



VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE JULIO DE 1931

Viernes, 3.—Vapor OROTAVA
Viernes, 10.—Vapor TENERIFE
Viernes, 17.—Vapor RIO BRAVO
Viernes, 24.—Vapor CEUTA
Viernes, 31.—Vapor OROTAVA

Norddeutscher Lloyd
Norddeutscher Lloyd
Norddeutscher Lloyd
Compañía Oldenburguesa
Compañía Oldenburguesa

AGENTE

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

JACOB AHLERS

Marina, 31.—Teléfono núm. 1.100.

AGENTE

Norddeutscher Lloyd

Servicio frutero

MANUEL CRUZ

San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

Compañía Transatlántica de Barcelona

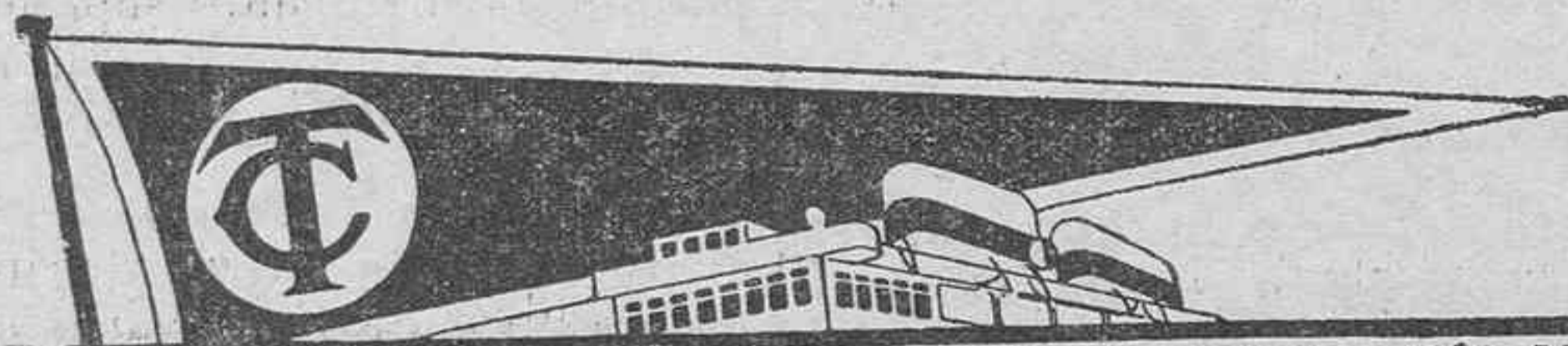
(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE JULIO DE 1931

Table with columns: Día de salida y nombre del vapor, Destino. Rows include Argentina, Uruguay, Juan Sebastián Elcano, Manuel Calvo.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.



COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

Madrid: Pza. de las Cortes, 6.—Barcelona: Vía Layetana, 2.
Línea Semanal Gran Expreso
El sábado, día 4, a las 9 horas, saldrá para Cádiz la moderna motonave

CIUDAD DE SEVILLA

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
Espléndidos camarotes de primera, segunda y tercera clase.
Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla. Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes: MANUEL CRUZ.—San José, 10.



Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Julio: Día 4.—Vapor TENERIFE
Día 18.—Vapor CEUTA

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.—
Marina número 31.—Teléfono 1140-41

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristobal” y “San Isidro”

Para MARINA 1.º Teléfonos, 278, 80 y 821.

Carbón de brezo

LA FLOR

El almacén de calzados “La Bandera Blanca” participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: “La Bandera Blanca”, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

El mejor cigarrillo granulado que se fuma en esta provincia.
EL UNICO elaborado con picaduras preparadas por la fábrica de Gerner, Competidora y Henry Clay, de La Habana, como puede demostrarse documentalmente a quien lo desee.
Pida usted en todas partes los cigarrillos granulados de “LA FLOR”, de Angel Carrillo.

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES, Norte, 21.

CLASES

De Ciencias y Letras, primera y segunda enseñanza.
Darán razón: Alvaro Alvarez Hernández, en la Cuesta, número 54.

Itinerarios de la Cia. Trasmediterránea

Servicios Península y Fernando Poo

ITINERARIO DEL MES DE JULIO DE 1931

Table with columns: DIAS, ENTRADAS VAPORES, SALIDAS DIA Y HORA, DESTINOS. Lists routes for NAVARRA, CIUDAD DE SEVILLA, ISLA DE TENERIFE, etc.

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos deben estar presentados en la Agencia hasta 12 horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las nueve de la mañana cuyos despachos deberán estar presentados antes de las cuatro de la tarde de la víspera.

La carga y fruta deben estar al costado del buque seis horas antes de su salida, y para los que salen a las nueve de la mañana deben estarlo antes de las doce de la noche, pues toda la que llegue después de dichas horas no podrá ser admitida.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE: MANUEL CRUZ Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101; Oficinas — 584; Caseta,

Servicio interinsular

SALIDAS DE TENERIFE DURANTE EL MES DE JULIO DE 1931

- Para Palma, Valverde, San Sebastián: los días 5 y 19 a las 8 de la noche.
Palma, San Sebastián, Valverde: los días 12 y 26, a las 8 de la noche.
Santa Cruz Palma: los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 8 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota: REINA VICTORIA, VIERA Y CLAVIJO, LA PALMA, LEON Y CASTILLO, FUERTEVENTURA, LANZAROTE Y GOMERA.

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas.—Salidas de Tenerife: Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas.

Salidas de Las Palmas: Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas.



Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Julio de 1931

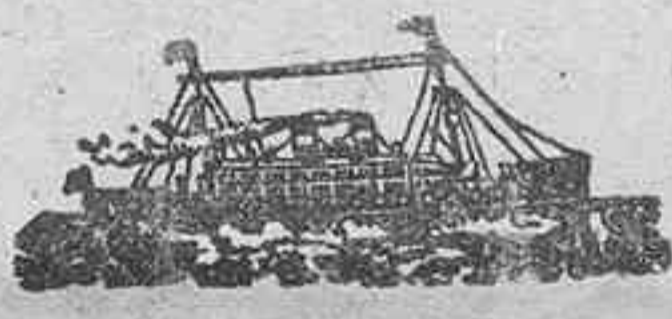
PARA LIVERPOOL

Día 4.—Vapor ALCA
Día 11.—Vapor AVOCETA
Día 15.—Vapor ARDEOLA
Día 18.—Vapor ALONDRA
Día 25.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su toldados y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.

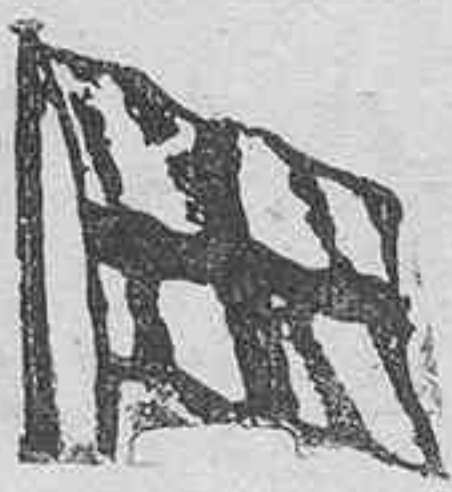


OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Oran y Casablanca y llegada a Las Palmas: SUD.—30 de junio; 10 de julio; 25 de julio; 28 de julio.
VILA.—15 de julio; 25 de julio; 9 de agosto; 12 de agosto.
SAVA.—20 de agosto; 1 septiembre; 7 septiembre; 10 septiembre.
Salidas de Tenerife y Las Palmas para Casablanca, Oran, Trieste y Susak
SUD, 8 agosto.
VILA, 20 agosto.
SAVA, 20 septiembre.
Agente: B. SIROLA.
Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.



SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE JULIO DE 1931

Miércoles, 1.—Motor-correo SIL. Para Marsella y Génova.
Miércoles, 8.—vapor-correo DUERO. Para Marsella y Génova.
Miércoles, 15.—Motor-correo EBRO. Para Marsella y Génova.
Miércoles, 22.—Motor-correo SIL. Para Marsella y Génova.
Miércoles, 29.—Vapor-correo DUERO. Para Marsella y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellas cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 21.

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

- VAPORES DE PASAJE -

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.
Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambroleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.
Dirección telegráfica: REALLOYD Las Palmas



LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE JULIO DE 1931

SERVICIO A LONDRES

Día 1.—Vapor SAN MATEO.
Día 8.—Vapor SAN JOSE.
Día 15.—Vapor BUENAVISTA.
Día 22.—Vapor SAN ANDRES.
Día 29.—Vapor BUENAVISTA.
SERVICIO A BURDEOS Y NANTES
Día 7.—Vapor SAN ANDRES.
Día 14.—Vapor BRAVO I.
Día 21.—Vapor SAN MATEO.
Día 28.—Vapor SAN JOSE.

SERVICIO A DIEPPE

Día 3.—Vapor BAJAMAR.
Día 6.—Vapor SAN CARLOS.
Día 10.—Vapor BANADEROS.
Día 13.—Vapor BURGOS.
Día 17.—Vapor BAJAMAR.
Día 20.—Vapor SARDINA.
Día 24.—Vapor BANADEROS.
Día 27.—Vapor SAN CARLOS.
Día 31.—Vapor BAJAMAR.

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico. Teléfonos, 80, 288, 301



JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de julio de 1931

Table with columns: Nombre de los vapores y Compañías—Salidas, Destinos. Lists ships like WESSER, CORDELIA, WATUSSI, etc.

NOTA.—Los vapores de la Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei, admiten carga con trasbordo en Hamburgo para todos los puertos de Dinamarca, Suecia y Noruega.

INFORMES: MARINA, 27

SE DESEA ALQUILAR una casa para familia extranjera. Casa independiente, que reúna comodidades y condiciones buenas, situada entre La Laguna y Santa Cruz o en las afueras de la capital.—Teléfono 697, entre las diez y las once de la mañana.
CEBOLLINO ROSADO, o sea el mejor zona de la costa de esta capital, en corriente año, se venden de 900 a 400.000 pesetas, entregándose antes del día 25 del actual mes con las garantías que se exigen.—Informes: Puente Zurita número 19.